



Baby Care

Art.No. 1022052

<b>EN</b> Silicone Nipple S - 2 pcs	1
<b>BG</b> Силиконов диберон S - 2 броя	2
<b>RO</b> Tetina din silicon S - 2 bucăți	3
<b>RU</b> Силиконовая соска S - 2 штуки	4
<b>SRB HR ME BiH</b> Silikonska cucla S - 2 kom	5
<b>HU</b> Szilikon cumi S - 2 db	6
<b>GR</b> Μπιμπερο σιλικονησ S - 2 τεμ.	7
<b>IT</b> Tettarella in silicone S - 2 pezzi	8
<b>NL</b> Siliconen fopspeen S - 2 stuks	9
<b>AL</b> Biberon silikoni S - 2 copa	10
<b>FR</b> Tétine en silicone S - 2 pièces	11
<b>MK</b> Силиконска цуцла S - 2 парчиња	12

find us on



[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)

## 1022052 – Silicone Nipple S - 2 pcs

**PLEASE, READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND RETAIN THE PACKAGING FOR FUTURE USE.**

### For your child's safety and health

#### **WARNING!**

- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Never use feeding teats as a soother.
- Always use this product with adult supervision.
- Accidents have occurred when babies have been left alone with drinking equipment due to the baby falling or if the product has disassembled.
- Tooth decay in young children can occur even when non-sweetened fluids are used. This can occur if the baby is allowed to use the bottle/cup for long periods through the day and particularly through the night, when saliva flow is reduced or if it is used as a soother.

#### **INSTRUCTIONS FOR USE**

- Before first use, clean the product and then place the components in boiling water for 5 min. Allow to cool and then squeeze the teat to remove any water left inside. This is to ensure hygiene.
- Before each subsequent use clean carefully to ensure hygiene.
- Always wash immediately after use.
- Wash all parts with warm water and delicate washing-up liquid. Always rinse all parts thoroughly after each wash.
- Thoroughly wash and flush with clean water all parts including areas which may not be visible but where food has passed through to remove any food residues. Ensure no residual liquid remains in the teat.
- Do not microwave.
- Do not heat the product in traditional ovens or on hot plates or open flames.
- Avoid the use of sharp or abrasive material as this may damage and tear off nipple and cause danger to the child.
- Do not clean or allow come into contact with solvents or harsh chemicals. This could result in damage.
- If bottle brushes are used, make sure you do not damage the more delicate parts of the product.
- Dishwasher Safe (Top rack only).
- After cleaning, thoroughly dry all parts and store in a clean, dry place away from direct sunlight and sources of heat.
- Keep the nipple in a dry covered container.
- Do not attempt to enlarge the hole of the teat, as this will cause tearing. All nipples wear out, especially when the child has teeth.
- Never dip the teat in sweet substances or medication, your child may get tooth decay.
- Inspect the feeding teat before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Do not leave a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilising solution") for longer than recommended, as this may weaken the teat.
- Replace the teat between one and two months of use for safety and hygiene reasons.
- The product can be sterilized in Microwave Sterilizers or in Electric steam Sterilizers. Sterilization time not to exceed 3 minutes. Longer periods of sterilization may damage the product. Not suitable for Autoclave. Dismantle all parts before placing in sterilizer.
- Ensure no residual liquid remains in the teat after washing or sterilisation.
- Do not microwave directly. The teat can be sterilized using Microwave sterilizing unit only.
- Always wash your hands before preparing food and feeding your baby.
- Do not allow your baby to run or play with the product.
- The product is suitable for normal-neck bottles from Lorelli product range.
- Slow flow rate of the feeding teat.

**EN 14350**

**Content:** Silicone; **Age:** 0+ months

## 1022052 – Силиконов биберон S - 2 броя

**МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ОПАКОВКАТА ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА.**

### **За безопасността и здравето на вашето дете ВНИМАНИЕ!**

- Непрекъснатото и продължително смукане на течности ще доведе до кариес.
- Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.
- Изхвърлете при първите признаци на увреждане или дефект.
- Съхранявайте компонентите, които не се използват, извън обсега на деца.
- Никога не прикрепяйте към шнурове, панделки, дантели или свободни части от дрехи. Детето може да бъде удушено.
- Никога не използвайте биберони за хранене като биберон-зальгалка.
- Винаги използвайте този продукт под надзор на възрастни.
- Настъпвали са злополуки, когато бебетата са били оставени сами с приспособлението за пиене поради падане на бебето или ако продуктът се разглоби.
- Малките деца могат да получат зъбен кариес дори когато се използват неподсладени течности. Това може да възникне, ако на бебето е позволено да използва шишето/чашата за дълги периоди през деня и особено през нощта, когато потокът на слюнка е намален или когато се използва като биберон - зальгалка.

### **ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА**

- Преди първата употреба, почистете продукта и след това поставете компонентите във вряща вода за 5 минути. Изчакайте да изстине и след това стиснете биберона така, че да отстраните водата останала вътре в него. Това осигурява хигиена.
- Преди всяка следваща употреба почиствайте внимателно, за да осигурите хигиена.
- Винаги измивайте веднага след употреба.
- Измийте всички части с топла вода и деликатен препарат за миене. Винаги изплаквайте старателно всички части след всяко измиване.
- Измийте старателно и изплакнете с чиста вода всички части, включително зони, които може да не се виждат, но през които е преминала храната, за да отстраните остатъците от храна. Уверете се, че няма останала течност в биберона.
- Да не се поставя в микровълнова печка.
- Не затопляйте продукта в традиционни фурни, върху нагриващи се плочи или открити пламъци.
- Избягвайте употребата на остри или абразивни материали, тъй като това може да повреди и разкъса биберона и да създаде опасност за детето.
- Не почиствайте или не позволявайте на продукта да влиза в контакт с разтворители или агресивни химикали. Това може да доведе до повреда на продукта.
- Ако използвате четки за шишета, внимавайте да не повредите най-деликатните части на продукта.
- Само на горния рафт на съдомиялната машина.
- След почистване на продукта, старателно изсушавайте всички части и го съхранявайте на чисто и сухо място без пряка слънчева светлина и далеч от източници на топлина.
- Съхранявайте биберона в суха, затворена кутия.
- Не се опитвайте да разширите дупката на биберона за хранене, тъй като това ще доведе до скъсването му. Всички биберони се износват, особено когато детето има зъби.
- Никога не потапяйте биберона в сладки течности или лекарства, детето Ви може да получи кариес.
- Проверявайте биберона за хранене преди всяка употреба и издърпвайте биберона за хранене във всички посоки. Изхвърлете при първите признаци на увреждане или дефект.
- Не оставяйте биберона за хранене на пряка слънчева светлина или топлина или не го оставяйте в дезинфектант („стерилизиращ разтвор“) за по-дълго от препоръчаното, тъй като това може да повреди биберона.
- Сменяйте биберона между един и два месеца употреба от съображения за сигурност и хигиена.
- Продуктът може да се стерилизира чрез микровълнови стерилизатори или чрез електрически парни стерилизатори. Времето за стерилизация да не надвишава 3 минути. По-дълги периоди на стерилизация могат да увредят продукта. Не е подходящ за автоклав. Демонтирайте всички части преди да поставите в стерилизатор.
- След измиване или стерилизиране на биберона отстранявайте всяка евентуално останала течност.
- Не поставяйте директно в микровълнова печка. Бибероните могат да се стерилизират само, когато се използва специален съд за стерилизиране в микровълнови печки.
- Винаги мийте ръцете си преди подготовката за хранене и когато храните вашето бебе.
- Не позволявайте на детето да тича или да си играе с продукта.
- Продуктът е съвместим с шишета с нормално гърло от продуктовата гама на Lorelli.
- Бавен интензитет на биберона.

**БДС EN 14350**

**Съдържание:** силикон; **Възраст:** 0 месеца +

## 1022052 – TETINA DIN SILICON S - 2 bucăți

**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI SĂ PĂSTRAȚI AMBALAJUL PENTRU O UTILIZARE VIITOARE.**

**Pentru siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră  
ATENȚIE!**

- Aspirarea continuă și prelungită a fluidelor va provoca cariile dentare.
- Verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de hrănire.
- Aruncați la primele semne de deteriorare sau slăbiciune.
- Nu păstrați componentele care nu sunt utilizate la îndemâna copiilor.
- Nu atașați niciodată corzi, panglici, șireturi sau părți libere de îmbrăcăminte. Copilul poate fi sugrumat.
- Nu folosiți niciodată tetinele pentru hrănire ca suzeta.
- Utilizați întotdeauna acest produs sub supravegherea unui adult.
- Au avut loc accidente atunci când bebelușii au rămas singuri cu obiectele pentru băut, din cauza căderii bebelușului sau dacă produsul s-a dezasamblat.
- Cariile dentare la copiii mici pot apărea chiar și atunci când se utilizează fluide neindulcite. Acest lucru se poate întâmpla dacă bebelușului i se permite să folosească biberonul / cana pentru perioade lungi de timp pe parcursul zilei și în special pe timp de noapte, când fluxul de salivă este redus sau dacă este folosit ca suzeta.

**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**

- Înaintea primei utilizări curățați produsul și introduceți componentele sale în apă fierbinte timp de 5 minute. Așteptați până la răcirea apei, apoi strângeți tetina pentru a îndepărta apa rămasă în incinta sa. Astfel asigurați igiena.
- Înainte de fiecare utilizare ulterioară, curățați cu atenție pentru a asigura igiena.
- Spălați întotdeauna imediat după utilizare.
- Spălați toate părțile cu apă caldă și lichid de spălat delicat. Clătiți întotdeauna bine toate piesele după fiecare spălare.
- Spălați bine și clătiți cu apă curată toate părțile componente, inclusiv zonele care pot să nu fie vizibile, dar prin care au trecut alimentele, pentru a îndepărta orice resturi de alimente. Asigurați-vă că nu rămâne lichid rezidual în tetină.
- Nu folosiți în cuptorul cu microunde.
- Nu încălziți produsul în cuptoare tradiționale sau pe plite și flăcări deschise.
- Evitați utilizarea materialelor ascuțite sau abrazive, deoarece acestea pot deteriora și rupe tetina și poate cauza pericol pentru copil.
- Nu curățați și nu permiteți contactul cu solvenți sau substanțe chimice dure. Acest lucru ar putea duce la daune.
- Dacă se utilizează perii pentru sticle, asigurați-vă că nu deteriorați părțile mai delicate ale produsului.
- În condiții de siguranță în mașina de spălat vase (numai la raftul superior).
- După curățare, uscați bine toate părțile și păstrați-le într-un loc curat și uscat, departe de lumina directă a soarelui și de sursele de căldură.
- Păstrați tetina într-un recipient acoperit și uscat.
- Nu încercați să măriți gaura tetinei, deoarece acest lucru va provoca ruperea. Toate tetinele se uzează, mai ales atunci când copilul are dinți.
- Nu scufundați niciodată tetină în substanțe dulci sau medicamente, acest lucru poate cauza cariile dentare copilului dvs.
- Verificați tetina de alimentare înainte de fiecare utilizare tragand de ea în toate direcțiile. Aruncați la primele semne de deteriorare sau slăbiciune.
- Nu lăsați tetina în lumina directă a soarelui sau la căldură sau în dezinfectant („soluție de sterilizare”) mai mult decât se recomandă, deoarece aceste lucruri pot slăbi tetina.
- Înlocuiți tetina între o lună și două luni de utilizare din motive de siguranță și igienă.
- Produsul poate fi sterilizat în dispozitive de sterilizare cu microunde sau în sterilizatoarele electrice cu aburi. Timpul de sterilizare nu trebuie să depășească 3 minute. Sterilizarea mai îndelungată ar putea deteriora produsul. Produsul nu trebuie sterilizat în autoclav. Demontați toate piesele înainte de a introduce produsul în sterilizator.
- Asigurați-vă că nu rămâne lichid rezidual în tetină după spălare sau sterilizare.
- Nu introduceți direct în cuptorul cu microunde. Tetinele pot fi sterilizate doar dacă sunt introduse în recipiente speciale pentru sterilizare în cuptoare cu microunde.
- Spălați-vă întotdeauna pe mâini înainte de a pregăti mâncarea și de a vă hrăni copilul.
- Nu permiteți bebelușului să alerge sau să se joace cu produsul.
- Produsul este compatibil cu biberonele cu gât normal din gama de produse a brandului Lorelli.
- Intensitate lentă a tetinei.

**EN 14350**

**Continut:** silicon; **Varsta:** 0 luni +



## 1022052 – СИЛИКОНОВАЯ СОСКА S - 2 штуки

**ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ УПАКОВКУ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

### Для безопасности и здоровья вашего ребенка

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Непрерывное и продолжительное сосание жидкости вызовет кариес.
- Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением.
- Выбрасывайте при первых признаках повреждения или слабости.
- Храните неиспользуемые компоненты в недоступном для детей месте.
- Никогда не прикрепляйте к шнурам, лентам, шнуркам или свободным частям одежды. Ребенка можно задушить.
- Никогда не используйте соски для кормления в качестве соски-пустышки.
- Всегда используйте этот продукт под присмотром взрослых.
- Происходили несчастные случаи, когда младенцев оставляли наедине с питьевым оборудованием из-за падения ребенка или если изделие было разобрано.
- Разрушение зубов у маленьких детей может возникнуть даже при употреблении несладких жидкостей. Это может произойти, если ребенку разрешено использовать бутылочку / чашку в течение длительного времени в течение дня и особенно в течение ночи, когда отток слюны снижается или если ребенок используется в качестве соски-пустышки.

#### ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Перед первым использованием почистить изделие, после этого поместить компоненты в кипящую воду на 5 минут. Подождать, пока остынет, затем сжать соску, чтобы удалить оставшуюся внутри воду. Это обеспечивает гигиену.
- Перед каждым последующим использованием тщательно очищайте, чтобы обеспечить гигиену.
- Всегда мойте сразу после использования.
- Вымойте все детали теплой водой с нежным средством для мытья посуды. Всегда тщательно промывайте все детали после каждой стирки.
- Тщательно вымойте и промойте чистой водой все части, включая участки, которые могут быть не видны, но через которые прошла еда, чтобы удалить остатки пищи. Следите за тем, чтобы в соске не оставалась остаточная жидкость.
- Не микроволновая печь.
- Не нагревайте продукт в традиционных духовках, на плитах или открытом огне.
- Избегайте использования острых или абразивных материалов, так как они могут повредить и оторвать соску, а также создать опасность для ребенка.
- Не очищайте и не допускайте контакта с растворителями или агрессивными химикатами. Это может привести к повреждению.
- Если используются ершики для бутылочек, убедитесь, что вы не повредили более delicate части продукта.
- Можно мыть в посудомоечной машине (только верхняя полка).
- После очистки тщательно высушите все детали и храните в чистом сухом месте вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла.
- Храните соску в сухом закрытом контейнере.
- Не пытайтесь увеличить отверстие соски, так как это может вызвать разрыв. изнашиваются все соски, особенно когда у ребенка есть зубы.
- Никогда не окунайте соску в сладкие вещества или лекарства, у вашего ребенка может развиваться кариес.
- Проверьте соску для кормления перед каждым использованием и тяните соску во всех направлениях. Выбросьте при первых признаках повреждения или слабости.
- Не оставляйте соску для кормления под прямыми солнечными лучами или в тепле, а также не оставляйте в дезинфицирующем средстве («стерилизующем растворе») дольше, чем рекомендуется, так как это может ослабить соску.
- Заменяйте соску через один-два месяца использования по соображениям безопасности и гигиены.
- Изделие можно стерилизовать с помощью микроволновых стерилизаторов или электрических паровых стерилизаторов. Время стерилизации не должно превышать 3 минут. Более длительные периоды стерилизации могут повредить изделие. Не подходит для автоклава. Снять все детали перед помещением в стерилизатор.
- Убедитесь, что после мытья или стерилизации в соске не остается остаточной жидкости.
- Не помещать в микроволновую печь. Соски можно стерилизовать только при использовании специального контейнера для стерилизации в микроволновой печи.
- Всегда мойте руки перед приготовлением еды и кормлением ребенка.
- Не позволяйте ребенку бегать или играть с изделием.
- Изделие совместимо с бутылками с нормальным горлышком из ассортимента продукции Lorelli.
- Медленная интенсивность потока соски.

EN 14350

Содержание: силикон; Возраст: 0м+.

**MOLIMO, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVO I ČUVAJTE PAKOVANJE ZA BUDUĆU UPOTREBU.****Za sigurnost i zdravlje vašeg deteta****UPOZORENJE!**

- Nепrekidno i dugotrajno sisanje tečnosti prouzrokuje propadanje zuba.
- Uvek proverite temperaturu hrane pre hranjenja.
- Bacite na prve znakove oštećenja ili slabosti.
- Držite komponente proizvoda koje se ne koriste van domašaja dece.
- Nikada ne pričvršćujte/vezujte proizvod za kablove, trake, vezice ili labave delove odeće. Dete se može zadaviti.
- Nikad ne koristite cucle za hranjenje kao dude/varalice.
- Ovaj proizvod uvek koristite pod nadzorom odraslih.
- Nesreće se mogu dogoditi kada su bebe same sa flašicama, zbog pada bebe ili ako je proizvod rastavljen može doći do gušenja.
- Propadanje zuba kod male dece može se desiti čak i kada se koriste nezaslađene tečnosti. To se može dogoditi i ako je bebi dozvoljeno da koristi bočicu/flašicu / šolju duži period tokom dana, a naročito tokom noći, kada je protok pljuvačke smanjen ili ako se koristi kao varalica.

**UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

- Pre prve upotrebe, očistite proizvod, a zatim stavite komponente u kipuću vodu 5 minuta. Sačekajte da se ohladi, a zatim stisnite cuclu tako da istisnete vodu koja je ostala unutra. Ovo obezbeđuje higijenu.
  - Pre svake sledeće upotrebe pažljivo očistite kako biste osigurali higijenu.
  - Operite sve delove toplom vodom i blagom tečnošću za pranje. Uvek temeljno isperite sve delove nakon svakog pranja.
  - Temeljno operite i isperite čistom vodom sve delove, uključujući područja koja možda nisu vidljiva, ali gde je hrana prošla, kako biste uklonili ostatke hrane. Uverite se da u cuclu ne ostane zaostala tečnost.
  - Ne sterilisati u mikrotalasnoj pećnici.
- Ne zagrevajte proizvod u tradicionalnim pećnicama, na ringlamu ili na otvorenom plamenu.
- Izbegavajte upotrebu oštih ili abrazivnih sredstava, jer to može oštetiti i otkinuti deo cucle i prouzrokovati opasnost za dete.
  - Ne čistite odnosno ne dozvolite da proizvod dođe u kontakt sa rastvaračima ili jakim hemikalijama. To može dovesti do oštećenja.
  - Ako se koriste četke za flašice, pazite da ne oštetite osetljivije delove proizvoda.
  - Ukoliko se pere u mašini za pranje posuđa dozvoljeno je samo na gornjoj poziciji.
  - Nakon čišćenja, temeljno osušite sve delove i čuvajte na čistom i suvom mestu dalje od direktne sunčeve svetlosti i izvora toplote.
  - Cuclu držite u suvoj pokrivenoj posudi.
  - Ne pokušavajte da povećate rupu cucle, jer će to prouzrokovati kidanje. Sve cucle se istroše, posebno kada dete ima zube.
  - Nikada ne umaćite cucle u slatke supstance ili lekove, dete može dobiti karijes.
  - Pre svake upotrebe pregledajte cuclu za hranjenje i povucite cuclu za hranjenje u svim pravcima. Bacite na prve znakove oštećenja ili slabosti.
  - Ne ostavljajte cuclu za hranjenje na direktno sunčevoj svetlosti ili toploti ili u dezinfikacionom sredstvu („rastvor za sterilizaciju“) duže nego što je preporučeno, jer to može oslabiti cuclu.
  - Zamenite cuclu između jednog i dva meseca upotrebe iz bezbednosnih i higijenskih razloga.
  - Proizvod se može sterilisati mikrotalasnim sterilizatorima ili električnim parnim sterilizatorima. Vreme sterilizacije ne bi trebalo da prelazi 3 minuta. Duži periodi sterilizacije mogu oštetiti proizvod. Nije pogodan za autoklav. Uklonite sve delove pre stavljanja u sterilizator.
  - Pazite da u cucli ne ostane zaostala tečnost nakon pranja ili sterilizacije.
  - Ne stavlajte direktno u mikrotalasnu pećnicu. Cucle se mogu sterilisati samo kada se koristi poseban kontejner za mikrotalasnu sterilizaciju.
  - Uvek operite ruke pre pripreme hrane i hranjenja bebe.
  - Ne dozvolite bebi da trči ili da se igra sa proizvodom.
  - Proizvod je kompatibilan sa bocama sa normalnim gričcem iz asortimana Lorelli.
  - Spori intezitet cucle.

**EN 14350****Sadržaj:** silikon; **Uzrast:** 0m +.

## 1022052 – SZILIKON CUMI S - 2 db

**KÉRJÜK, OLVASSA EL GONDOSAN AZ UTASÍTÁSOKAT, ÉS TARTJA MEG A CSOMAGOLÁST KÉSŐBBIEKRE.****Gyermeke biztonsága és egészsége érdekében****FIGYELEM!**

- Folyamatos és tartós fogszuvasodást okoz.
- Etetés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.
- Dobja el a sérülés vagy gyengeség első jelei észlelésekor.
- A nem használt alkatrészeket tartsa gyermekek elől elzárva.
- Soha ne rögzítse zsinórokhoz, szalagokhoz, csipkékhez vagy ruházat laza részeihez. A gyermeket megfojthatják.
- Soha ne használja az etetőcumikat játszócumiként.
- A terméket mindig felnőtt felügyelete mellett használja.
- Balesetveszélyes, amikor a csecsemőket egyedül hagyják az ivóeszközökkel a csecsemő leesése miatt, vagy ha a terméket szétszedik.
- Kisgyermeknél a fogszuvasodás akkor is előfordulhat, ha nem édesített folyadékokat használnak. Ez akkor fordulhat elő, ha a csecsemőnek engedik, hogy a cumisüveget/itatót hosszú ideig használja a nap folyamán, különösen éjszaka, amikor a nyál áramlása csökken, vagy ha ezt játszócumiként használja.

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

- Az első használat előtt tisztítsa meg a terméket, majd tegye az összetevőket forrásban lévő vízbe 5 percre. Várja meg, amíg kihűl, majd nyomja össze a cumit ahhoz, hogy eltávolítsa a benne maradt vizet. Ez biztosítja a higiénitát.
- Minden további használat előtt gondosan tisztítsa meg a higiénia érdekében.
- Használat után azonnal mossa le.
- Az összes részt mossa le meleg vízzel és finom mosogatószerrel. Minden mosás után mindig alaposan öblítse le az összes részt.
- Alaposan mossa le és öblítse le tiszta vízzel az összes olyan részt, beleértve azokat a területeket is, amelyek esetleg nem láthatók, de ahol az élelmiszer áthaladt az ételmaradékok eltávolítása érdekében. Ügyeljen arra, hogy ne maradjon folyadék az etetőfejben.
- Ne használja mikrohullámú sütőben.
- Ne melegítse a terméket hagyományos sütőkben, tűzhelyeken vagy nyílt lángon.
- Kerülje az éles vagy súroló anyagok használatát, mivel ezek károsíthatják és letéphetik az etetőfejet, és veszélyt jelenthetnek a gyermekre.
- Ne tisztítsa, és ne kerüljön érintkezésbe oldószerekkel vagy erős vegyszerekkel. Ez kárt okozhat.
- Üvegkefék használata esetén ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a termék finomabb részeit.
- Mosogatógépben mosható (csak felső állvány).
- Tisztítás után alaposan szárítsa meg az összes alkatrészt, és tárolja tiszta, száraz helyen, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól távol.
- Tartsa az etetőcumit száraz, fedett edényben.
- Ne próbálja meg megnövelni a cumifej lyukát, mert ez szakadást okoz. Minden etetőcumi elhasználódik, különösen akkor, ha a gyermeknek vannak fogai.
- Soha ne merítse a cumit édes anyagokba vagy gyógyszerekbe, mert gyermeke foga szuvasodhat.
- Minden használat előtt ellenőrizze az etetőcumit, és húzza minden irányba. Dobja el a sérülés vagy gyengeség első jeleikor.
- Ne hagyja az etetőcumit közvetlen napfényben vagy melegben, vagy ne hagyja fertőtlenítőszerben („sterilizáló oldat”) az ajánlottnál hosszabb ideig, mert ez gyengítheti a cumit.
- Biztonsági és higiéniai okokból cserélje ki a cumit egy-két hónapos használat után.
- A termék sterilizálható mikrohullámú sütővel vagy elektromos gőzsterilizátorral. A sterilizálási idő nem haladhatja meg a 3 percet. A hosszabb sterilizálási időszak károsíthatja a terméket. Autoklávba nem alkalmas.
- Távolítsa el az összes alkatrészt, mielőtt a sterilizátorba helyezné.
- Gondoskodjon róla, hogy mosás vagy sterilizálás után ne maradjon folyadék a cumifejben.
- Ne tegye közvetlenül a mikrohullámú sütőbe. A cumi csak akkor sterilizálható, ha speciális tartályt mikrohullámú sütőben történő sterilizáláshoz használ.
- Mindig mosson kezet, mielőtt elkészítené az ételt és megettené a babát.
- Ne engedje, hogy babája szaladgáljon vagy játsszon a termékkel.
- A termék kompatibilis a Lorelli termékcsalád normál nyakú cumisüveggel.
- Lassú cumi intenzitás.

EN 14350

Összetétel: szilikon; Kórhatár: 0+ hónap.

**ΠΑΡΑΚΑΛΩ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**

### Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

- Η συνεχής και παρατεταμένη απορρόφηση υγρών θα προκαλέσει τετηδόνια.
- Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του φαγητού πριν το ταΐσετε.
- Πετάζετε μετά τα πρώτα σημάδια βλάβης ή αδυναμίας.
- Κρατήστε τα εξαρτήματα που δεν χρησιμοποιούνται μακριά από παιδιά.
- Ποτέ μην κολλάτε σε κορδόνια, κορδέλες, κορδόνια ή χαλαρά μέρη ρούχων. Το παιδί μπορεί να στραγγαλιστεί.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ θηλάζουσες θηλές ως πιπίλα.
- Χρησιμοποιείτε πάντα αυτό το προϊόν με επίβλεψη ενηλίκων.
- Έχουν συμβεί ατυχήματα όταν τα μωρά έχουν μείνει μόνα τους με πόσιμο εξοπλισμό λόγω πτώσης του μωρού ή εάν το προϊόν έχει αποσυναρμολογηθεί.
- Η φθορά των δοντιών σε μικρά παιδιά μπορεί να συμβεί ακόμα και όταν χρησιμοποιούνται μη γλυκαντικά υγρά. Αυτό μπορεί να συμβεί εάν το μωρό επιτρέπεται να χρησιμοποιεί το μπουκάλι / φλιτζάνι / μεγάλα χρονικά διαστήματα κατά τη διάρκεια της ημέρας και ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια της νύχτας, όταν η ροή του σάλιου μειώνεται ή εάν χρησιμοποιείται ως πιπίλα.

### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

- Πριν την πρώτη χρήση, καθαρίστε το προϊόν και στην συνέχεια τοποθετήστε τα στοιχεία σε νερό που βράζει για 5 λεπτά. Περιμένετε να κρυώσει και στην συνέχεια σφίξτε το μπιμπερό με τρόπο, που να αφαιρέσετε τα υπολείμματα νερού από το εσωτερικό του.
- Πριν από κάθε επόμενη χρήση καθαρίστε προσεκτικά για να διασφαλίσετε την υγιεινή.
- Πλένετε πάντα αμέσως μετά τη χρήση.
- Πλύνετε όλα τα μέρη με ζεστό νερό και ευαίσθητο υγρό απορρυπαντικό. Ξεπλένετε πάντα όλα τα μέρη προσεκτικά μετά από κάθε πλήσιμο.
- Πλύνετε σχολαστικά και ξεπλύνετε με καθαρό νερό όλα τα μέρη, συμπεριλαμβανομένων των περιοχών που ενδέχεται να μην είναι ορατά, αλλά όπου το φαγητό έχει περάσει για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα τροφίμων. Βεβαιωθείτε ότι δεν παραμένει υπολειμματικό υγρό στη θηλή.
- Μην το βάζετε φούρνο μικροκυμάτων.
- Μην θερμαίνετε το προϊόν σε παραδοσιακούς φούρνους ή σε εστίες ή σε ανοιχτές φλόγες.
- Αποφύγετε τη χρήση αιχμηρού ή λειαντικού υλικού, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη και σχίσμο της θηλής και να προκαλέσει κίνδυνο στο παιδί.
- Μην καθαρίζετε και μην αφήνετε να έρθει σε επαφή με διαλύτες ή σκληρές χημικές ουσίες. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
- Εάν χρησιμοποιούνται βούρτσες μπουκαλιών, βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλεί ζημιά στα πιο ευαίσθητα μέρη του προϊόντος.
- Χρηματοκιβώτιο πλυντηρίου πιάτων (μόνο στο επάνω ράφι).
- Μετά τον καθαρισμό, στεγνώστε καλά όλα τα μέρη και αποθηκεύστε σε καθαρό, στεγνό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως και πηγές θερμότητας.
- Φυλάσσετε τη θηλή σε στεγνό δοχείο.
- Μην επιχειρήσετε να μεγεθύνετε την τρύπα της θηλής, καθώς αυτό θα προκαλέσει σχίσμο. Όλες οι θηλές φθείρονται, ειδικά όταν το παιδί έχει δόντια.
- Μην βυθίζετε ποτέ τη θηλή σε γλυκές ουσίες ή φάρμακα, καθώς το παιδί σας μπορεί να υποστεί φθορά των δοντιών.
- Επιθεωρήστε τη θηλή τροφοδοσίας πριν από κάθε χρήση και τραβήξτε τη θηλή τροφοδοσίας προς όλες τις κατευθύνσεις. Πετάζετε τα πρώτα σημάδια ζημιάς ή αδυναμίας.
- Μην αφήνετε μια θηλή τροφοδοσίας σε άμεσο ηλιακό φως ή θερμότητα ή μην αφήνετε σε απολυμαντικό («διάλυμα αποστείρωσης») για περισσότερο από το συνιστώμενο, καθώς αυτό μπορεί να αποδυναμώσει τη θηλή.
- Αντικαταστήστε τη θηλή μεταξύ ενός και δύο μηνών χρήσης για λόγους ασφάλειας και υγιεινής.
- Το προϊόν μπορεί να αποστειρώνεται σε αποστειρωτές μικροκυμάτων ή σε ηλεκτρικούς αποστειρωτές ατμού. Ο χρόνος αποστείρωσης δεν πρέπει να υπερβαίνει 3 λεπτά. Μεγαλύτερος χρόνος αποστείρωσης μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του προϊόντος. Δεν είναι κατάλληλο για κλίβανο αποστείρωσης (αυτόκλειστο). Αποσυναρμολογήστε όλα τα μέρη πριν τοποθετήσετε σε αποστειρωτή.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν παραμένει υπολειμματικό υγρό στη θηλή μετά το πλήσιμο ή την αποστείρωση.
- Μην τοποθετείτε άμεσα σε φούρο μικροκυμάτων. Τα μπιμπερό μπορούν να αποστειρώνονται μόνο όταν χρησιμοποιείται ειδικό δοχείο αποστείρωσης σε φούρνους μικροκυμάτων.
- Πάντα να πλένετε τα χέρια σας πριν προετοιμάσετε φαγητό και ταΐσετε το μωρό σας.
- Μην αφήνετε το μωρό σας να τρέχει ή να παίζει με το προϊόν.
- Το προϊόν είναι συμβατό μόνο με φιάλες με κανονικό στόμιο της γκάμας προϊόντων της Lorelli.
- Χαμηλή ροή του μπιμπερό.

EN 14350

Περιεχόμενο: σιλικόνη Ηλικία: 0+ μηνών.

## 1022052 – TETTARELLA IN SILICONE S - 2 pezzi

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARE PER UN USO FUTURO.

### ATTENZIONE! Per la sicurezza e la salute di tuo figlio

- Il continuo e prolungato ciucciare di liquidi provoca la carie.
- Controllare sempre la temperatura del cibo prima di somministrarlo.
- Gettare via ai primi segni di usura o debolezza.
- Tenere i componenti non utilizzati fuori dalla portata dei bambini.
- Non attaccare mai a corde, nastri, pizzi o parti sciolte di indumenti. Il bambino potrebbe soffocare.
- Non usare mai le tettarelle come ciuccio.
- Utilizzare sempre questo prodotto con la supervisione di un adulto.
- Si sono verificati incidenti quando i bambini sono stati lasciati soli con l'attrezzatura per bere a causa della caduta del bambino o se il prodotto si è smontato.
- La carie nei bambini piccoli può verificarsi anche quando si utilizzano liquidi non zuccherati. Ciò può accadere se il bambino può usare il biberon / tazza per lunghi periodi durante il giorno e in particolare durante la notte, quando il flusso di saliva è ridotto o se viene usato come ciuccio.

### ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima del primo utilizzo, pulire il prodotto e quindi mettere i componenti in acqua bollente per 5 minuti. Attendere che si raffreddi e quindi premere la tettarella per rimuovere l'acqua rimasta al suo interno. Questo garantisce l'igiene.
- Prima di ogni utilizzo successivo pulire accuratamente per garantire l'igiene.
- Lavare sempre immediatamente dopo l'uso.
- Lavare tutte le parti con acqua calda e detersivo delicato. Risciacquare sempre accuratamente tutte le parti dopo ogni lavaggio.
- Lavare e sciacquare accuratamente con acqua pulita tutte le parti comprese le aree che potrebbero non essere visibili ma in cui è passato il cibo per rimuovere eventuali residui di cibo. Assicurarsi che non rimangano residui di liquido nella tettarella.
- Non microonde.
- Non riscaldare il prodotto in forni tradizionali o su piastre calde o fiamme libere.
- Evitare l'uso di materiale tagliente o abrasivo in quanto ciò potrebbe danneggiare la tettarella e causare pericolo al bambino.
- Non pulire o lasciare entrare in contatto con solventi o prodotti chimici aggressivi. Ciò potrebbe provocare danni.
- Se si utilizzano spazzole per bottiglie, assicurarsi di non danneggiare le parti più delicate del prodotto.
- Lavabile in lavastoviglie (solo cestello superiore).
- Dopo la pulizia, asciugare accuratamente tutte le parti e conservarle in un luogo pulito e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore.
- Tenere la tettarella in un contenitore coperto e asciutto.
- Non tentare di allargare il foro della tettarella, poiché ciò provocherebbe un flusso più accentuato. Tutte le tettarelle si consumano, soprattutto quando il bambino ha i denti.
- Non immergere mai la tettarella in sostanze dolci o medicinali, potrebbe causare la carie al bambino.
- Ispezionare la tettarella prima di ogni utilizzo e tirare la tettarella in tutte le direzioni. Gettare via ai primi segni di usura o debolezza.
- Non lasciare la tettarella per l'alimentazione alla luce solare diretta o al calore, né lasciarla in un disinfettante ("soluzione sterilizzante") più a lungo di quanto raccomandato, poiché potrebbe indebolire la tettarella.
- Sostituire la tettarella tra uno e due mesi di utilizzo per motivi di sicurezza e igiene.
- Il prodotto può essere sterilizzato in sterilizzatori a microonde o in sterilizzatori elettrici a vapore. Il tempo di sterilizzazione non deve superare 3 minuti. I periodi più lunghi di sterilizzazione possono danneggiare il prodotto. Non adatto all'autoclave. Smontare tutte le parti prima di inserirle nello sterilizzatore.
- Assicurarsi che non rimangano residui di liquido nella tettarella dopo il lavaggio o la sterilizzazione.
- Non mettere direttamente in forno a microonde. Le tettarelle possono essere sterilizzate solo quando si utilizza un contenitore speciale per la sterilizzazione a microonde.
- Lavati sempre le mani prima di preparare il cibo e dare da mangiare al tuo bambino.
- Non permettere al tuo bambino di correre o giocare con il prodotto.
- Il prodotto è compatibile con i poppatoi con gola normale della gamma di prodotti Lorelli.
- Lenta intensità della tettarella.

EN 14350

**Contenuto:** silicone ; **Età:** 0+ .



## 1022052 – SILICONEN FOPSPEEN S - 2 stuks

### LEES DE INSTRUCTIES GOED DOOR VOOR GEBRUIK EN BEWAAR DE VERPAKKING VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING

#### Voor de veiligheid en gezondheid van het kind

##### WAARSCHUWING!

- Continu zuigen aan een flessenspeen kan tandproblemen veroorzaken.
- Controleer de temperatuur van het eten voor het voeden.
- Gooi het product weg bij de eerste tekenen van beschadiging.
- Bewaar losse onderdelen buiten bereik van kinderen.
- Maak geen koorden of kettingen vast aan dit product. Het kind kan dan stikken.
- Gebruik een flessenspeen niet als fopspeen.
- Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Er zijn ongelukken bekend waarbij een baby alleen werd achtergelaten met de fles en hierbij zijn beschadigingen opgetreden.
- Tandproblemen kunnen ook veroorzaakt worden zonder het gebruik van zoete dranken. Dit kan gebeuren als een baby voor een langere periode, met name 's nachts, gebruikt wordt of als het product als fopspeen gebruikt wordt.

#### GBRUIKSINSTRUCTIES

- Reinig het product voor het eerste gebruik en laat vervolgens de componenten gedurende 5 minuten in kokend water. Wacht tot het is afgekoeld en knijp dan in de fopspeen om eventueel achtergebleven water te verwijderen. Dit zorgt voor hygiëne.
- Zorg dat de onderdelen schoon zijn voor ieder gebruik.
- Was direct na ieder gebruik.
- Was alle onderdelen met water en een zacht afwasmiddel.
- Was zorgvuldig en na ieder gebruik: ook als het etens- of drinkresten niet zichtbaar zijn.
- Niet geschikt voor in de magnetron.
- Niet gebruiken in een oven, hete platen of open vuur.
- Gebruik geen scherpe objecten in de buurt van het product.
- Niet schoonmaken met een agressief reinigingsmiddel.
- Als je een flessenborstel gebruikt om het product schoon te maken, zorg er dan voor dat de kwetsbare onderdelen niet kapot gaan.
- Geschikt voor in de vaatwasser (bovenste rek).
- Na het schoonmaken dienen alle onderdelen droog gemaakt te worden en bewaard te worden buiten direct zonlicht of hittebronnen.
- Bewaar de speen in een afgesloten bakje.
- Probeer niet het gaatje groter te maken, dit kan scheuren veroorzaken. Alle spenen zetten uit, met name zodra het kind tandjes krijgt.
- Dip de speen nooit in zoetigheden, dit kan tandproblemen veroorzaken.
- Controleer de speen, door er in alle richtingen aan te trekken, voor ieder gebruik op beschadigingen of zwakke plekken. Gooi weg bij de eerste tekenen van beschadiging.
- Niet in direct zonlicht houden of bij open hittebronnen. Niet te lang in schoonmaakmiddel leggen.
- Vervang de speen iedere maand tot twee maanden voor veiligheids- en hygiëneredenen.
- Het product kan worden gesteriliseerd met microgolfsterilisatoren of met elektrische stoomsterilisatoren. De sterilisatie mag niet langer dan 3 minuten duren. Langere sterilisatie kan het product beschadigen. Niet geschikt voor autoclaaf. Verwijder alle onderdelen voordat u ze in de sterilisator plaatst.
- Controleer na het steriliseren of schoonmaken of er geen water achterblijft in de onderdelen.
- Niet direct in de magnetron plaatsen. De fopspenen kunnen alleen worden gesteriliseerd met behulp van een speciale magnetronsterilisatiecontainer.
- Was altijd je handen voor het maken van de voeding.
- Niet geschikt als speelgoed.
- Het product is compatibel met flessen met een normale hals uit het Lorelli-assortiment.
- Langzame fopspeenintensiteit.

EN 14350

Materiaal: silicone; Leeftijd: 0+ maanden

## 1022052 – BIBERON SILIKONI S - 2 copa

**JU LUTEM, LEXONI ME KUJDES UDHEZIMET DHE SIGUROHUNI QE TE RUANI PAKETIMIN PER PERDORIM TE MEVONSHEM.****Per sigurinedheshendetin e femijestuaj.****KUJDES!**

- Thithja e vazhduar dhe e zgjatur e lengjeve do te shkatërrojë dhembet.
- Kontrolloni gjithmone temperaturën e ushqimit përpara ushqyerjes.
- Produktin hidheni kur diktoni shenjat e para te demtimit.
- Mbajini larg femijeve perberesit qe nuk perdoren.
- Mos e mbani asnjehere ne shirita, lidhese ose ne pjese te lirshme te rrobave tuaja. Femija mund ta terheq ate.
- Kurre mos perdorni qumshetin e gjirit si lengjet e tjerat.
- Gjithmone perdoreni kete produkt nen mbikqyrjen e te rriturve.
- Kane ndodhur aksidentet kur foshnjat jane lene vetem me kete produkt, gjate rrezimit te foshnjes ose gjate demtimit te produktit.
- Prishja e dhembeve tek femijet e vegjel mund te ndodhe edhe kur nuk perdoren lengje te embelsuar. Kjo mund te ndodhe nese foshnjes i lejohet te perdore shishen/ kupen per periudha te gjata, gjate dites dhe vecanerisht gjate nates, kur zvogelohet rrjedhja e peshtymes.

**UDHEZIME PER PERDORIM**

- Para përdorimit të parë, pastroni produktin dhe më pas vendosni përbërësit në ujë të valuar për 5 minuta. Prisi që të ftohet dhe më pas shtypeni biberonin për të hequr ujin e mbetur brenda. Kjo siguron higjienën.
- Përpara çdo përdorimi pasues, pastroni me kujdes për të siguruar higjienën.
- Gjithmone pastrojeni direkt pas përdorimit.
- Lani te gjitha pjeset me uje te ngrohte dhe solucion delikat. Gjithmone shpelani te gjitha pjeset direkt pas larjes.
- Pastroni plotesisht, gjithashtu lajini me uje te paster te gjitha pjeset, perfshire edhe zonat qe nuk mund te jene te dukshme por ku ushqimi ka kaluar, per te hequr te gjitha mbetjet. Sigurohuni qe asnje mbetje ushqimi te mos mbetet ne thithe.
- Mos e perdorni ne mikrovale.
- Mos e ngrohni produktin ne furra, ose ne pllaka te nxehta ose ne flake te hapura.
- Shmangni perdorimin e materialeve te mprehte ose gerryes pasi kjo mund te demtojte dhe shqyeje thithat dhe te shkaktojte rrezik per femijen.
- Mos pastroni ose lejoni qe te vijne ne kontakt me tretes ose kimikate te ashpra. Kjo mund te rezultojte ne demtim.
- Nese perdoren furça shisheje, sigurohuni qe te mos demtoni pjeset me delikate te produktit.
- Lavastovilje e sigurt (vetem ne raftin e siperm).
- Pas pastrimit, thani teresisht te gjitha pjeset dhe ruani ne nje vend te paster dhe te thate, larg rrezeve te diellit dhe burimeve te nxehtesise.
- Mbani thithen ne nje ene te mbuluar te thate.
- Mos u perpiqni te zmadhoni vrmen e thithes, pasi kjo do te shkaktojte grisje. Te gjitha thithat konsumohen, vecanerisht kur femija ka dhembe.
- Asnjehere mos e zhytni ne qumesht substanca te embla ose ilace, femijes tuaj mund ti prishen e dhembet.
- Kontrolloni thithen para se te perdorni dhe terhiqni thithen ne te gjitha drejtimet.
- Hidheni ne shenjat e para te dobesimit ose demtimit.
- Mos lini nje thithe ushqimi ne rrezet e diellit ose ne nxehtesi, ose ne dezinfektues ("tretesire sterilizuese") per me shume kohe se sa rekomandohet, pasi kjo mund te dobesojë thithen.
- Zevendesoni thithen njehere ne nje ose dy muaj te perdorimit per arsye sigurie dhe higjene.
- Produkti mund të sterilizohet me sterilizues me mikrovalë ose me sterilizues elektrikë me avull. Koha e sterilizimit nuk duhet të kalojë 3 minuta. Periudhat më të gjata të sterilizimit mund të dëmtojnë produktin. Jo i përshtatshëm për autoklavë. Hiqni të gjitha pjesët përpara se t'i vendosni në sterilizues.
- Sigurohuni qe asnje leng te mos mbetet ne thithe pas larjes ose sterilizimit.
- Mos e vendosni direkt në mikrovalë. Biberonat mund të sterilizohen vetëm kur përdoret një enë speciale për sterilizimin në mikrovalë.
- Gjithmone lani duart para se te pergatisini ushqim dhe te ushqeni femijen tuaj.
- Mos lejoni qe femija juaj te vrapoje ose te luaje me produktin.
- Produkti është i pajtueshëm me shishet me grykë normale nga gama e produkteve Lorelli.
- Intensiteti i ngadaltë i biberonit.

EN 14350

Përmbajtja: silicone; Moshë: 0m +

## 1022052 – TÉTINE EN SILICONE S - 2 pièces

**MERCI DE BIEN LIRE LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION AVEC ATTENTION ET DE CONSERVER L'EMBALLAGE POUR UNE UTILISATION FUTUR**

### **Pour la sécurité et la santé de votre enfant ATTENTION !**

- Une alimentation continue et prolongée peut amener à l'apparition d'éventuel carie dentaire.
- Veillez à toujours vérifier la température avant d'alimenter votre bébé.
- Jetez le produit dès l'apparition des premiers signes d'usures ou de défauts.
- Gardez les composants non utilisés hors de la portée des enfants.
- Ne jamais attacher le produit sur l'enfant avec une corde ou une quelconque lanière au risque de voir l'enfant s'étrangler.
- Ne jamais utiliser la tétine du biberon comme sucette.
- Toujours utiliser le produit sous la surveillance d'un adulte.
- Des Accidents de chutes peuvent survenir si l'enfant est laissé seul lors de l'allaitement ou si le produits et désassemblé.
- Les caries dentaire chez les jeunes enfants peuvent également intervenir même si les liquide non-sucré sont utilisés. Cela peut survenir si le bébé est autorisé à utiliser le biberon pendant de nombreuses heures, ou lorsque le débit de salive est réduit ou si l'enfant l'utilise comme une sucette.

### **INSTRUCTIONS D'UTILISATIONS**

- Avant la première utilisation, nettoyez le produit puis mettez les composants dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. Attendez qu'il refroidisse, puis pressez la tétine pour éliminer l'eau qui reste à l'intérieur. Cela garantit l'hygiène.
- Avant chaque utilisation, bien nettoyer le biberon afin d'assurer une bonne hygiène du produit.
- Toujours nettoyer le produit immédiatement après chaque utilisation.
- Lavez délicatement chaque partie avec de l'eau tiède et du liquide vaisselle. Rincez soigneusement chaque partie après chaque lavage.
- Laver soigneusement à l'eau claire toutes les pièces, y compris les zone qui ne peuvent pas être visibles ou des aliments sont susceptible de s'incruster dans le but d'éliminer tout résidus alimentaires. Assurez-vous également qu'aucun liquide résiduel ne reste dans la tétine.
- Ne pas utiliser le micro-onde.
- Ne chauffer pas le produit dans un four traditionnel ou sur des plaques chauffantes ou des flammes nues.
- Évitez d'utiliser des matériaux tranchant ou abrasive, car cela pourrait endommager et déchirer la tétine et entraîner un danger pour l'enfant.
- Ne nettoyez pas le produit avec des solvants agressif. Cela pourrait engendrer des dommages sur le produit.
- En cas d'utilisation de brosse pour nettoyer le biberon, assurez-vous de ne pas endommager les parties délicates du produit).
- En cas de lavage au lave-vaisselle, utilisez uniquement le panier supérieur.
- Après le nettoyage, séchez soigneusement toutes les pièces et stockez les dans un endroit propre et sec à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleurs.
- Conservez la tétine dans un récipient sec et couvert.
- N'essayez pas d'agrandir le trou de la tétine, cela entrainera une déchirure.
- Ne jamais utiliser de substance sucrée ou des médicaments dans le produit au risque d'entraîner pour votre enfant des caries dentaire.
- Inspecter la tétine avant chaque utilisation en la manipulant dans tous les sens. Jetez là en cas d'apparition de tout signes d'usure ou de dommage.
- Ne laissez pas la tétine à la lumière directe du soleil ou à la chaleur et dans des solutions stérilisantes plus longtemps que la période recommandée au risque de voir la qualité de la tétine se dégrader.
- Remplacer la tétine tous les deux à trois mois pour des raisons de sécurité et d'hygiènes.
- Le produit peut être stérilisé par des stérilisateur à micro-ondes ou par des stérilisateur électriques à vapeur. Le temps de stérilisation ne doit pas dépasser 3 minutes. Des périodes de stérilisation plus longues peuvent endommager le produit. Ne convient pas à l'autoclave. Retirez toutes les pièces avant de les placer dans le stérilisateur.
- Assurez-vous qu'aucun liquide résiduel ne reste dans la tétine après le lavage ou la stérilisation.
- Ne pas placer directement au micro-ondes. Les tétines ne peuvent être stérilisées que lorsqu'un récipient de stérilisation spécial pour micro-ondes est utilisé.
- Veuillez toujours à laver vos mains avant la préparation du biberon.
- N'autorisez pas votre bébé à courir ou jouer avec le produit.
- Le produit est compatible avec les bouteilles à ouverture normale de la gamme de produits Lorelli.
- Intensité lente de la tétine.

**EN 14350**

**Contenu:** silicone; **Âge:** 0+

## 1022052 – СИЛИКОНСКА ЦУЦЛА S - 2 парчиња

**ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ГО УПАТСТВОТО И ЧУВАЈТЕ ГО ПАКУВАЊЕТО ЗА ИДНА УПОТРЕБА**

**За сигурност и здравје на вашето дете  
ВНИМАНИЕ!**

- Континуираното и продолжено пиење на течности може да предизвика оштетување на забите.
- Секогаш проверувајте ја температурата на храната пред употреба.
- Фрлете ја при првите знаци на оштетување.
- Деловите кои не се користат, чувајте ги вон дофат на детето.
- Немојте да ја прицврстувате за никакви делови од облеката или разни врвки.
- Да не се користи како цуцла лажачка.
- Да се користи под надзор на возрасен.
- Несреќи може да се случат кога децата се оставени сами со опремата за пиење.
- До расипување на забите може да дојде дури и кога се пијат незасладени течности. Ова се случува кога детето пие од шише/чаша подолги периоди преку денот, посебно ноќе, кога плунката помалку се лачи или кога се користи како цуцла лажачка.

**УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА**

- Пред првата употреба, исчистете го производот и потоа ставете ги компонентите во врела вода 5 минути. Почекајте да се излади и потоа притиснете ја цуцлата за да ја отстраните водата што останала внатре. Ова обезбедува хигиена.
- Пред секоја употреба исчистете го добро производот.
- Секогаш се мие веднаш по употреба.
- Измијте ги сите делови со топла вода и нежно средство за миење. Добро исплакнете.
- Добро исчистете и кај места што не се видливи, меѓутоа, кај кои може да има остатоци од храна.
- Да не се користи микробранова печка
- Да не се загрева производот во традиционални печки и други извори на топлина.
- Избегнувајте употреба на остри и абразивни материјали затоа што можат да ја оштетат цуцлата и да предизвикаат опасност за детето.
- Да не се чисти со растворувачи или силни хемикалии, за да не се оштети.
- Ако се користи четка за шише, обрнете внимание да не се оштетат деликатните делови.
- Може да се користи машина за миење садови (горна полица).
- После чистењето, добро исушете ги сите делови и чувајте на чисто, суво место, настрана од директна сончева изложеност или извори на топлина.
- Чувајте ја цуцлата во сув, затворен сад.
- Не се обидувајте да го проширите отворот на цуцлата, зашто може а го оштетите. Цуцлите, со тек на време, се оштетуваат, особено кога детето ќе има заби.
- Не ја потопувајте цуцлата во слатки супстанции или медикаменти, бидејќи може да дојде до расипување на забите.
- Проверете ја цуцлата со тегнење на сите страни пред секоја употреба. Исфрлете ја при првите знаци на оштетеност.
- Не ја оставајте цуцлата на директна сончева изложеност или дефицити, подолго од препорачаното, бидејќи може да ја оштети.
- Променете ја цуцлата на секои 1-2 месеци заради безбедносни и хигиенски причини.
- Производот може да се стерилизира со микробранови стерилизатори или со електрични стерилизатори на пара. Времето на стерилизација не треба да надминува 3 минути. Подолгите периоди на стерилизација може да го оштетат производот. Не е погоден за автоклав. Отстранете ги сите делови пред да ги ставите во стерилизатор.
- Откако ќе ја измиете или стерилизирате цуцлата, отстранете ја преостанатата течност.
- Не ставајте директно во микробранова печка. Цуцлите може да се стерилизираат само кога се користат специјален сад за стерилизација во микробранова печка.
- Секогаш миете ги рацете, пред приготвувањето на храната.
- Не дозволувајте детето да трча или игра со производот.
- Производот е компатибилен со шишиња со нормален врат од палетата на производи на Lorelli.
- Бавен интензитет на цуцла.

**EN 14350**

**Содржина: силикон; Возраст: 0м+.**